



## KARTA USŁUGI

### ZAWARCIE MAŁŻEŃSTWA PRZED DUCHOWNYM - MAŁŻEŃSTWO WYZNANIOWE

Podmiot składający wniosek	Osoby fizyczna, posiadające pełną zdolność do czynności prawnych, które zamierzają zawrzeć związek małżeński przed duchownym.
Miejsce składania wniosku	<p>O zaświadczenie stwierdzające brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa można ubiegać się w dowolnym USC na terenie kraju, bez względu na miejsce zawierania małżeństwa. W Jeleniej Górze jest to:</p> <p>Urząd Stanu Cywilnego Plac Ratuszowy 58 58-500 Jelenia Góra</p> <p>tel. 75 75 46 112, 75 75 46 187 email: <a href="mailto:usc_um@jeleniagora.pl">usc_um@jeleniagora.pl</a></p>
Wymagane dokumenty	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wniosek o przyjęcie zapewnień o braku przeszkód do zawarcia związku małżeńskiego i wydanie zaświadczenia stwierdzającego brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa (druk dostępny w siedzibie USC Jelenia Góra)</li><li>2. Pisemnie zapewnienie stwierdzające o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa</li><li>3. Zezwolenie sądowe do zawarcia małżeństwa (dotyczy osób niepełnoletnich)</li><li>4. Oryginał dowodu uiszczenia opłaty skarbowej lub wydruk przelewu bankowego</li><li>5. Do wglądu: dowód osobisty lub dokument paszportowy</li></ol> <p><b>Cudzoziemiec zamierzający zawrzeć małżeństwo w Polsce jest obowiązany złożyć ww. dokumenty i oświadczenia oraz dodatkowo:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Złożyć odpis aktu urodzenia</li><li>2. Jeżeli pozostawał uprzednio w związku małżeńskim – złożyć odpis aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu, unieważnieniu albo stwierdzeniu jego nieistnienia, albo odpis aktu małżeństwa z dokumentem potwierdzającym jego ustanie, unieważnienie albo dokumentem potwierdzającym nieistnienie małżeństwa, jeżeli na podstawie składanych dokumentów nie można ustalić danych niezbędnych do sporządzenia aktu małżeństwa</li><li>3. Dokumenty w języku obcym przedkłada się z urzędowym tłumaczeniem na język polski dokonany przez:<ol style="list-style-type: none"><li>1) tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości (wykaz tłumaczy znajduje się pod adresem: <a href="https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejestry-i-ewidencje/tluma">https://arch-bip.ms.gov.pl/pl/rejestry-i-ewidencje/tluma</a></li></ol></li></ol>



## KARTA USŁUGI

### ZAWARCIE MAŁŻEŃSTWA PRZED DUCHOWNYM - MAŁŻEŃSTWO WYZNANIOWE

	<p><a href="https://cze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html?Language=30">cze-przysiegli/lista-tlumaczy-przysieglych/search.html?Language=30</a></p> <p>2) tłumacza przysięętego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG),</p> <p>3) konsula.</p> <p>4. Złożyć dokument stwierdzający, że zgodnie z prawem ojczystym może on zawrzeć małżeństwo ze wskazaną w zaświadczeniu osobą. Jeżeli otrzymanie ww. dokumentu napotyka na trudne do przewyiężenia przeszkodę – złożyć prawomocne postanowienie polskiego sądu zwalniającego go od obowiązku przedłożenia kierownikowi urzędu stanu cywilnego dokumentu stwierdzającego możliwość zawarcia, zgodnie z prawem państwa pochodzenia, małżeństwa z oznaczoną osobą. W przedmiotowej sprawie właściwy jest sąd rejonowy według miejsca zamieszkania cudzoziemca w Polsce.</p>
Opłaty	<p>84,00 zł – za sporządzenie aktu małżeństwa</p> <p><b>Opłaty należy dokonać na konto gminy, na terenie której małżeństwo będzie zawierane</b></p> <p>Płatności można dokonać kartą płatniczą przy stanowiskach pracowników USC. Przelewem na konto 98 1160 2202 0000 0000 6011 5566 Numer konta dla wpłat z zagranicy dla opłaty skarbowej (rozliczenia trans graniczne) PL 98 1160 2202 0000 0000 6011 5566 BIG BPL PW – <b>dotyczy wyłącznie małżeństw zawieranych na terenie Miasta Jelenia Góra</b></p>
Podstawa prawna	<p>Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego (Dz. U. z 2021 r. Poz. 709 z późn. zm.).</p> <p>Ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1359).</p>
*Uwagi	<p>1. Dokumenty i oświadczenia osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo składają osobiście. Jeżeli nie ma takiej możliwości, by zgłosili się do usc jednocześnie, mogą dopełnić formalności w różnych terminach. Wówczas zaświadczenie zostanie wydane dopiero z chwilą złożenia kompletu dokumentów przez oboje narzeczonych.</p>



## KARTA USŁUGI

### ZAWARCIE MAŁŻEŃSTWA PRZED DUCHOWNYM - MAŁŻEŃSTWO WYZNANIOWE

2. Jeżeli cudzoziemiec nie posługuje się językiem polskim wszelkie oświadczenia składane w procedurze związanej z wydaniem zaświadczenia składa w obecności tłumacza, którego udział zapewniają osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo.
3. Osobom zamierzającym zawrzeć małżeństwo konkordatowe kierownik urzędu stanu cywilnego wydaje zaświadczenie stwierdzające brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa (2 egzemplarze) oraz formularz zaświadczenia stwierdzającego, że oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński zostały złożone w obecności duchownego (3 egzemplarze).  
**Zaświadczenie ważne jest przez okres 6 miesięcy od dnia jego wystawienia.**  
Egzemplarze zaświadczenia kierownika USC i wszystkie formularze zaświadczenia duchownego należy złożyć w parafii, w której nastąpi zawarcie małżeństwa.
4. Jeżeli kierownik urzędu stanu cywilnego odmawia wydania zaświadczenia o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa, powiadamia na piśmie osobę zainteresowaną o przyczynach odmowy. Osoba zainteresowana w terminie 14 dni od dnia doręczenia jej pisma kierownika urzędu stanu cywilnego może wystąpić z wnioskiem do sądu rejonowego właściwego ze względu na siedzibę urzędu stanu cywilnego o rozstrzygnięcie, czy okoliczności przedstawione przez kierownika urzędu stanu cywilnego uzasadniają odmowę dokonania czynności. Prawomocne postanowienie sądu wiąże kierownika urzędu stanu cywilnego.